

Prenos znanja The Transfer of Knowledge

Z dejavnostmi, opisanimi v poglavju Znanstveno raziskovanje, želi UL ohraniti status največje raziskovalne institucije pri nas in še povečati svoj delež v evropskem merilu. UL si je namreč v letos sprejeti strategiji med drugimi zadala tudi cilj vzpostavitve kariernega svetovanja na članicah UL ter povečanja uporabnosti in pretoka znanja med članicami UL ter drugimi organizacijami v gospodarskem in javnem sektorju. Trenutno že imamo ustanovljene Inovacijsko razvojni inštitut UL (IRI), Transdisciplinarni mednarodni raziskovalni program (RISC) ter Karierni center UL (KC UL). Zato si bomo v prihodnje prizadevali za še boljše sodelovanje z gospodarstvom na teh področjih.

Inovacijsko-razvojni inštitut Univerze v Ljubljani (IRI UL)

Da bi UL zagotovila obvladovanje zahtevnih interdisciplinarnih problemov, je skupaj z zainteresiranimi uporabniki ustanovila IRI UL. V njegovem poslanstvu je zapisano, da bo identificiral raziskovalno-razvojne potrebe gospodarstva, jih povezal s kompetencami raziskovalcev UL, oblikoval in vodil raziskovalno-razvojne projekte ter nudil podporo pri zaščiti intelektualne lastnine UL. Na ta način bo IRI UL katalizator za vzpostavljanje partnerstva z industrijo in podjetništvom ter bo prenašal raziskovalno-razvojne rezultate v komercialne aplikacije za javno uporabo in korist.

IRI torej deluje dvosmerno. V odnosu do uporabnikov je centralna, zlasti začetna točka komunikacije. V odnosu do fakultet pa je sposoben povezati najboljše raziskovalce različnih znanstvenih področij, tako da dosežemo kritično količino in potrebno inter- in multidisciplinarnost ter hkrati prilagodljivost za prevzemanje zahtevnejših projektov ne le posameznih večjih naročnikov, temveč tudi konzorcijev.

With the activities described in the Scientific Research chapter, the UL intends to maintain its status as the largest research institution in the Republic of Slovenia and further increase its proportion on a European scale. In the strategy adopted this current year, the UL has set an objective of establishing career guidance activity at the UL members and of expanding knowledge applicability and the knowledge flow between UL members and other organisations in the economic and public sectors. For the time being, we have already established the Innovation Development Institute (IRI -Informacijsko razvojni inštitut), the Trans-disciplinary International Research Programme (RISC - Rare Incidents – Strong Consequences) and the UL Career Centre. In the future, we intend to pursue our objective of strengthening our cooperation with the market economy in these areas.

The Institute for Innovation and Development of the University of Ljubljana (IRI UL)

In order to ensure the management of demanding interdisciplinary problems, the UL has established the IRI UL, acting jointly with the interested users. We stated in its mission that the IRI UL will identify the research and development needs of the market economy, connect those with the competences of UL researchers, formulate and manage research and development projects and provide the necessary support in order to protect the UL's intellectual property. In this manner, the IRI UL will act as a catalyst for establishing a partnership with industry and entrepreneurship and will transfer the results of research and development into commercial applications for public use and benefit.

IRI thus operates in a bi-directional fashion. In relation to its users, it is a central and largely the initial communication point. In relation to the faculties, IRI is able to connect the best researchers from different scientific areas, to obtain a crucial and necessary interdisciplinarity and multidisciplinary, as well as the flexibility to undertake more demanding projects not only from individual larger clients, but also from consortiums.

IRI je UL ustanovila skupaj z desetimi tehnološko naprednimi in uspešnimi slovenskimi podjetji (Krka, Mercator, Sava, Zavarovalnica Triglav Kolektor Group, NLB, KEKO-Varicon, Gorenje, Oria Computers, Akrapovič) kot zavod, katerega namen je pospeševati ustvarjanje, prenos, širjenje in uporabo znanja oziroma spodbujati integracijo inovacijskega trikotnika (raziskave-izobraževanje-inovacije) s prenosom rezultatov raziskav v prakso in njihovim tržnim izkoriščanjem. Zavod bo v okviru registrirane dejavnosti torej predvsem:

- opravljal dejavnosti v podporo prenosa znanj z univerze k uporabnikom, zlasti v gospodarstvo, javne službe, državo ter lokalno samoupravo;
- izvajal temeljne, aplikativne in razvojne raziskave;
- opravljal dejavnosti, povezane z razvojem in delovanjem raziskovalne infrastrukture;
- opravljal dejavnosti, vezane na varstvo pravic industrijske lastnine, ustvarjene v delovnih razmerjih, ter drugih pravic iz naslova intelektualne lastnine;
- predstavljal raziskovalne in razvojne dosežke raziskovalcev, vključenih v IRI UL, domači in mednarodni javnosti;
- skupaj z UL zagotavljal usposabljanje in izobraževanje na področju raziskovalne, razvojne in inovacijske dejavnosti.

The IRI is a joint venture between the UL and ten technologically advanced and successful Slovenian companies (Krka, Mercator, Sava, Zavarovalnica Triglav, Kolektor Group, NLB, KEKO-Varicon, Gorenje, Oria Computers and Akrapovič) as an institute with a view to initiating the creation/attainment, transfer, distribution and application of knowledge - in other words, to promote the integration of the innovation triangle (research – education – innovation) by transferring research results into practice and commercial exploitation. Within its registered activity, this institute will mainly:

- Pursue activities in support of knowledge transfer from the university to its users, particularly into the market economy, public services, the state/government and local self-government;
- Conduct fundamental, applicative and developmental research;
- Pursue activities linked to the development and functioning of research infrastructure;
- Pursue activities associated with the protection of industrial property rights obtained within employment relationships and other rights to intellectual property;
- Present the research and development achievements of researchers included in the IRI UL to the domestic and international public;
- Provide training and education in the fields of research, development and innovative activities, together with the UL.



Podpisi sliko, podpisani podpis
Podpisi sliko, podpisani podpis